

# **Baluo Handwerkliche Ausbildungs- und Arbeitsplätze für Gambia**

Jahresbericht 2015 des Fördervereins Baluo



Förderverein Baluo  
c/o Martina und Foday Alig Ceesay  
Am Pfisterhölzli 46  
8606 Greifensee

[www.baluo.ch](http://www.baluo.ch)

## Vorwort

Liebe Mitglieder, lieber Spender und Spenderinnen, geschätzte Interessierte  
Wiederum dürfen wir vom Förderverein Baluo auf ein bewegtes Jahr zurückblicken. Einige Erfolge konnten erzielt werden, aber auch Rückschläge mussten hingenommen werden. Zu den Erfolgen darf sicherlich der erste Austausch-Aufenthalt von zwei Schweizer Bäcker in der Finest Swiss Bakery gezählt werden. Dieser lieferte uns sehr viele wertvolle Rückmeldungen zur Bäckerei, ihren Abläufen und ihrer Infrastruktur und somit eine gute Grundlage für die Planung der weiteren Arbeiten. Ebenso hat uns die Arbeitsgruppe 3. Welt entschieden, das Projekt Baluo nochmals für ein Jahr zu unterstützen. Dies gibt uns wertvollen Spielraum, um unsere Ideen verwirklichen zu können. Zudem konnten wir dank der letztjährigen Unterstützung durch die Arbeitsgruppe 3. Welt die Bäckerei regensicher machen, so dass in der zweiten Regenzeit am neuen Standort keine Schimmelprobleme mehr auftraten.

Noch nicht zufrieden sind wir mit der neuen Bäckereileitung. Amie und Alhagie zeigen nicht das Engagement, dass wir uns wünschen. Liegt es an ihrem jungen Alter und der fehlenden Erfahrung? Fehlt es an Fähigkeiten? Oder wirken doch die Möglichkeiten der Bäckerei, die mit einer in die Jahre gekommenen Infrastruktur und einem zentrumsfernen Standort nicht ideal sind, zu einschränkend?

Wirklich festmachen konnten wir die Gründe noch nicht – womöglich ist es eine Kombination aller genannter Faktoren. Fest steht, dass uns in dieser Hinsicht noch viel Arbeit bevorsteht. Einen ersten Schritt haben wir mit der Einführung eines leistungsabhängigen Lohnsystems gemacht. In Diskussion steht zudem die Erneuerung der Bäckereinfrastruktur, um so auch gut ausgebildete Bäcker anziehen und beschäftigen zu können. Sie sehen, es stehen uns spannende Jahre zuvor!

Fest steht, dass wir unseren Grundsätzen auch im dritten Jahr unserer Vereinsgeschichte treu bleiben wollen. Wir wollen keine Abhängigkeiten, sondern eine Partnerschaft auf Augenhöhe schaffen. So sind wir nach wie vor überzeugt, dass die Leitung der Handwerksbetriebe einer lokalen Person anvertraut werden und das Ziel ein selbstständiges Wirtschaften mit Übernahme der Löhne, Reparaturen und Materialien sein muss. Der Weg dahin mag steinig sein – wir sind aber überzeugt davon, dass nur so ein langanhaltender Erfolg erzielt werden kann. Nachhaltige Verbesserungen benötigen einen langen Atem und die Bereitschaft beider Seiten für ein stetes Dazulernen!

Unser Engagement wäre nicht möglich ohne die grosse ideelle und finanzielle Unterstützung von Ihnen allen. Dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken! Wir sind gespannt auf die kommenden Herausforderungen und würden uns freuen, wenn Sie uns dabei weiterhin begleiten.



Martina Alig  
Präsidentin



Foday Ceesay  
Vizepräsident



Elisabeth Karrer  
Mitglied des Vorstandes

## **Kurzporträt Projekt Baluo**

Baluo bedeutet Zukunft in Mandinka, der am weitesten verbreiteten Sprache in Gambia. Das Projekt Baluo wurde 2008 vom gambisch-schweizerischen Ehepaar Foday und Martina Alig Ceesay initiiert mit dem Ziel, in Gambia Ausbildungs- und Arbeitsplätze zu schaffen. Seit Oktober 2012 wird ihr Engagement von den Mitgliedern des Fördervereins Baluo ideell getragen und finanziell unterstützt. Der Förderverein hat seinen Sitz in Greifensee (ZH).

Junge Gambierinnen und Gambier sehen vielfach keine Zukunftsperspektive und Entwicklungsmöglichkeiten in ihrem eigenen Land und treten als vermeintlich einzige Chance den riskanten Weg nach Europa an. Hier will der Verein Baluo ansetzen, indem er in Gambia kleine Handwerksbetriebe gründet, in der Anfangsphase begleitet und wenn immer möglich in die Selbstständigkeit führt. Gleichzeitig plant Baluo, die Ausbildung von Lehrlingen direkt in den Betrieben zu organisieren und zu begleiten und das Personal durch regelmässig stattfindende Austausch-Aufenthalte von Schweizer Berufsleuten weiterzubilden. Ziel ist, dass junge Gambierinnen und Gambier einen handwerklichen Beruf erlernen und danach ihren Lebensunterhalt in Gambia selbstständig bestreiten können.

Als ersten Betrieb eröffneten Foday und Martina Alig Ceesay im Dezember 2010 eine Bäckerei in Fajikunda. Nach zwei erfolgreichen Geschäftsjahren zog die Bäckerei 2013 ins neu gebaute Haus von Foday Ceesay nach Yundum und konnte im Oktober 2013 wiedereröffnet werden. Zeitgleich wurde der lokale Partner-Verein Baluo Future Youth Association gegründet, worüber lokale Manager für die Betriebe angestellt werden können. Die Etablierung einer zuverlässigen Leitung für die Bäckerei ist noch nicht abgeschlossen. Nach einem enttäuschenden Abgang der an sich sehr fähigen ersten Bäckereileiterin wurde im Februar 2015 eine neue Co-Leitung etabliert – gerade rechtzeitig, um einen ersten Austauschaufenthalt mit zwei Schweizer Bäckern durchführen zu können. Sepp Thoma und Andi Hagenbuch arbeiteten während sechs Wochen in Gambia mit und brachten eine ganze Liste an Verbesserungsvorschlägen zurück in die Schweiz. Ihre kritische Einschätzung des Betriebs in Gambia und die vielen fachlichen Inputs waren für uns sehr wertvoll.

Ein weiterer Rückschlag folgte dann im Herbst 2015: Eine infolge eines Gewitters auftretende Überspannung führte zu Schäden an der Elektrik der Bäckerei und legte den Betrieb erneut still. Ersatzteile aus Europa mussten organisiert werden. Dabei zeigte sich, dass die noch junge Co-Leitung mit solch einer Situation (noch?) überfordert ist – die Reparaturen nahmen sehr lange Zeit in Anspruch, und die Bäckerei konnte erst im neuen Jahr wieder beginnen zu produzieren. Hier wartet noch viel Arbeit auf uns!

Das neu gebaute Haus bietet prinzipiell Platz für ein oder zwei weitere Handwerksbetriebe, und Baluo möchte längerfristig noch weitere Betriebe eröffnen. Des Weiteren plant Baluo seine Handwerksbetriebe in eine nachhaltige Richtung weiter zu entwickeln. Faire Anstellungsbedingungen, eine geringe Abhängigkeit von Spendengeldern und die Verwendung von einheimischen Rohstoffen sind dabei Ziele, die Baluo langfristig erreichen möchte.

## Tätigkeitsbericht 2015

Der Förderverein informiert seine Mitglieder sowie Spender und interessierte Stellen jeweils drei- bis viermal jährlich mittels eines Infomails über seine Arbeiten in Gambia und in der Schweiz. Diese gelten gleichzeitig als Tätigkeitsbericht über das Jahr und finden sich auf den folgenden Seiten. Die Tätigkeiten 2015 im Überblick:

Februar	Anstellung von Amie Colley und Alhagie Drammeh als neue Co-Leitung der Bäckerei Wiedereröffnung der Bäckerei Beginn Fenstereinbau im ersten Stock
März	Versand Infomail 1/15 Vorstellung des Projektes Baluo bei den Unti-Kindern der kath. Kirche Durchführung der GV des Fördervereins Wähentag der AG 3. Welt zugunsten des Projektes Baluo
März – April	Austauschaufenthalt von Sepp Thoma und Andi Hagenbuch in Gambia
Mai	Kick-off für Neugestaltung der Webseite Baluo Anschaffung 2. Transportauto, Versand nach Gambia Feedbackgespräch mit Sepp Thoma und Andi Hagenbuch über Austauschaufenthalt
Juni	Die AG 3. Welt entscheidet sich, das Projekt Baluo nochmals für ein Jahr zu unterstützen
Juli	Aufenthalt Foday Ceesay in Gambia: Kontrolle Bäckereileitung, Abschluss Bauarbeiten Regensicherung sowie Generalüberholung Generator
August	Einführung eines leistungsabhängigen Lohnsystems für Bäckereileitung Versand Infomail 2/15
September	Artikel in der NaG über den Abschluss der Bauarbeiten für die Regensicherung der Bäckerei
Oktober	Grosse Schäden an der Elektrik der Bäckerei wegen Überspannung infolge eines Blitzeinschlags, Einstellung der Produktion
November	Kerzenziehen der AG 3. Welt zu Gunsten des Projektes Baluo Artikel im Panissimo über den Austausch-Aufenthalt von Sepp und Andi
Dezember	Versand Infomail 3/15

## Erfolgsrechnung 1.1.15 bis 31.12.15

<b>Ertrag</b>	<b>2015 in CHF</b>
Mitgliederbeiträge	1'200
Spenden privat	3'766
Fundraising / AG 3. Welt	16'000
Zinsertrag	2
<b>Total Ertrag</b>	<b>20'968</b>

<b>Aufwand</b>	<b>2015 in CHF</b>
Austausch / Flugkosten	2'304
Austausch / Kost & Logis	200
Regensicherung Bäckerei	7'793
Anschaffung 2. Transportauto	2'126
Reparaturen Ofen <sup>(1)</sup>	1'089
Backhandschuhe	113
Reparatur Generator	2'100
Reparatur Wasserpumpe <sup>(2)</sup>	210
<i>Handwerksbetrieb Gambia</i>	<i>15'936</i>
Lohn Co-Leitung	1'197
Spesen Überweisung	50
<i>Anstellung Bäckereimanager</i>	<i>1'247</i>
Homepage	59
Porti/Drucksachen/Telefonkosten	183
Mitgliederversammlung	131
Bankspesen	24
<i>Administration Verein</i>	<i>397</i>
<b>Total Aufwand</b>	<b>17'580</b>

<b>Ertragsüberschuss / Reingewinn</b>	<b>3'388</b>
---------------------------------------	--------------

Erläuterungen:

(1) Ersatz einer gesprungenen Glasscheibe bei der Ofentür, Ersatz der infolge Blitzschlags kaputten Spannungsschütze

(2) Eigene Wasserpumpe zur Wasserversorgung der Bäckerei

## Bilanz per 31.12.2015

<b>Aktiven</b>	<b>31.12.15 in CHF</b>
Konto Alternative Bank Schweiz	15'988
<b>Total Aktiven</b>	<b>15'988</b>

<b>Passiven</b>	<b>31.12.15 in CHF</b>
Darlehen F. Ceesay	1'598
Darlehen E. Karrer / G. Wittwer	10'000
Eigenkapital Förderverein Baluo	1'002
<b>Total Passiven</b>	<b>12'600</b>

<b>Reingewinn</b>	<b>3'388</b>
-------------------	--------------

<b>Nachweis Kapital Förderverein:</b>	<b>31.12.15 in CHF</b>
Kapital per 01.01.2015	1002
Reingewinn 2015	3388
<b>Kapital Förderverein per 31.12.15</b>	<b>4390</b>

## Danksagung

Unser spezieller Dank geht zudem an folgende Personen und Institutionen:

- Sepp Thoma und Andi Hagenbuch für die geleistete Arbeit in Gambia und die vielen Inputs an uns
- Matthias Karrer für die Erstellung unserer neuen Webseite
- Der Arbeitsgruppe 3. Welt für ihre finanzielle Unterstützung und allen freiwilligen Helfern beim Kerzenziehen
- Susi May für ihren Einsatz für den Förderverein bei der swisspartners Charity
- Vreni Alig für das Kinderhüten während unseren Vorstandssitzungen

### Baluo in Zahlen

Mitgliederzahl Förderverein im Januar 2016:	26
Generierte monetäre Spenden im Jahr 2015:	19'766 CHF
Publizierte Artikel über die Arbeit des Fördervereins Baluo:	2
Verarbeitete Menge Mehl pro Tag in der Bäckerei 2015:	100 kg
Anzahl Angestellte in der Bäckerei 2015:	5
Leitung	2
Bäcker	1
Verkauf	1
Reinigung	1